

По приношенню одлуки о додзельованню средствах, Управа за капитални укладаня Автономнай Покраїни Войводини и Хаснователь средствах заключа контракт з яким ше регулює медзисобни права и обовязки контрактовых бокох.

## 2. ДОДАТНИ ІНФОРМАЦІЙ

Шицки информации у вязі з Явним конкурсом мож достаць у Управи за капитални укладаня Автономнай Покраїни Войводини на телефон: 021 4881 718, кажды роботны дзень, од 9.00 годзин по 15.00 годзин, у періодзе од 20.1.2017. року по 3.2.2017. року, або по электронскай пошты на адресе: karolj.halbvajs@vojvodina.gov.rs.

### УПРАВА ЗА КАПИТАЛНИ УКЛАДАНЯ АВТОНОМНЕЙ ПОКРАЇНИ ВОЙВОДИНЫ

Число: 136-401-128/2017-01/4

Датум: 19.1.2017. року

ДИРЕКТОР,  
Неделько Ковачевич, с.р.

## 104.

На основі члена 10. Покраїнскай скупштинской одлуки о додзельованню бюджетных средствах за финансование и софинансование програмных активносцох и проектах у областца основного и штреднього образования и воспитания и школьнаго стандарду у Автономнай Покраїни Войводини («Службени новини АПВ», число 14/15) и члена 16. пасус 2. Покраїнскай скупштинской одлуки о покраїнскай управи («Службени новини АПВ», число 37/14, 54/14 – др. одлука и 37/16), покраїнски секретар за образование, предписаны, управу и национальны меншини – национальны заедніцы, праинши

### ПРАВІЛНІК О ДОДЗЕЛЬОВАНЮ БUDЖЕТНИХ СРЕДСТВОХ ПОКРАЇНСКОГО СЕКРЕТАРИЯТУ ЗА ОБРАЗОВАНЕ, ПРЕДПISАНЯ, УПРАВУ И НАЦИОНАЛНИ МЕНШИНИ – НАЦИОНАЛНИ ЗАЕДНІЦI ЗА ФИНАНСОВАНЕ И СОФИНАНСОВАНЕ МОДЕРНІЗАЦІЇ ІНФРАСТРУКТУРЫ УСТАНОВОХ ОСНОВНОГО И ШТРЕДЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ВОСПІТАНЯ И ШКОЛЯРСКОГО СТАНДАРДУ НА ТЕРІТОРІЇ АП ВОЙВОДИНЫ

Член 1.

Зоз тим правилніком ше ушорює способ, условия и критериюмы за додзельованне бюджетных средствах установове основного и штреднього образования и воспитания и школьнаго стандарду на територии АП Войводини за финансование и софинансование модернизациі инфраструктуры установовох основного и штреднього образования и воспитания и школьнаго стандарду на територии АП Войводини у складзе зоз апроприациями які одобрены з одлуку о бюджету Автономнай Покраїни Войводини у рамикох окремнаго розділу Покраїнскаго секретаријту за образование, предписаны, управу и национальны меншини – национальны заедніцы (у дальшим тексту: Секретаријт).

Под модернизацию инфраструктуры установовох основного и штреднього образования и воспитания и школьнаго стандарду на територии АП Войводини, у смыслу тога правилніка, подразумуем ше вибудов и добудов, реконструкцию, адаптацию, санацию, инвестицыйне отrimоване обектах, чечуце отrimоване будинкох и обектах, обезпечованае технічнай документациі и набавка опреми.

Член 2.

Право на додзельоване средствах маю установи основного и штреднього образования и воспитания и школьнаго стандарду на територии АП Войводини, чий снаватель Рэспублика Сербия, автономна покраїна або ёдинка локальнай самоуправи (у дальшим тексту: хаснователе).

Член 3.

Средства за финансование и софинансование за наменки зоз члена 1. ше додзелюе прэйг конкурсу.

Конкурс мож розписац за одредзену наменку, вецей наменки або шицки наменки зоз члена 1. пасус 2, по ше утверджус зоз конкурсам.

Конкурс облапя податки о назві акта на основі хторого ше разпісце конкурс, висину вкупных средствах які предвидзены за додзельование по конкурсу, о тым хто ше може праявиц на конкурс и за які наменки, способ и термин за подношэнне праявох на конкурс, як и другу документацию з яку ше доказує віполненосць условій за подношэнне праяви на конкурс и критериюми за оценюване праявох.

Член 4.

Конкурс ше обяжвое на урядовим интернет боку Секретаријту, у «Службених новинах Автономнай Покраїни Войводини» и у ёдним явным глашніку хтори закрыва цалу територию АП Войводини.

Конкурс мож обяжвич и на языках национальных меншин – национальных заедніц хтори ше службено хаснус у роботи органох АП Войводини.

Член 5.

Прияму на конкурс ше подноши у писаней форми, на единствеенным формуларе хтори ше обяжвое на интернет боку Секретаријту які облапя общи податки о подношительови, назыву проекту, період реализациі, предвидзены активносці, обчекованы результаты, финансійны план як и плановани термін закончения проекту.

Секретаријт затримує право од подношительох праяви, по потреби, питац додатну документацию и информации.

Член 6.

Комисия не будзе розптарац:

- неподполны праяви,
- неблагочасны праяви (праяви хтори послати по виходзеню термину які назначены як остатні дзень конкурсу),
- недашлебодзены праяви (праяви хтори поднесли несовласены особи и субекты хтори не предвидзены зоз конкурсам),
- праяви хтори ше не одноша на з конкурсам предвидзены наменки,
- праяви хасновательох хтори у предходнім періодзе не оправдали средства які додзелені зоз покраїнскаго бюджету прэйг финансійных и наративных звитох.

Член 7.

Критериюми за оценюване праявох тоги:

1. Значносць реализациі проекту у одношенноні на беззичносць школьнаго, наставнікох и занятых хтори хаснью обекти,
2. Значносць реализациі проекту у одношенноні на забезпечаване квалітэтных условій за виводзене воспитні – образовнай роботы,
3. Финансійна оправданосць проекту,
4. Отрымуююсць проекту,
5. Локальная, односно региональна значносць проекту,
6. Активносці які подняты за реализацию проекту,
7. Обезпечены жырдла средствах за реализацию проекту.

Член 8.

Покраїнски секретар цо компетентні за роботы образования (у дальшим тексту: покраїнски секретар) формує Комисию за запровадзване конкурсу (у дальшим тексту: Комисия).

Комисия розпатра поднешени прияви на Конкурс.

После розпатраня поднешених приявох на Конкурс, Комисия составя обгрутоване предкладане за додзельоване средствах и доручує го покрайнскому секретарови.

Член 9.

Покрайнски секретар розпатра предкладане Комисиј и з решеньем одлучує о розподзельованю средствах хаснователем.

Ришене зоз пасуса 1. того члена конечне.

Резултати Конкурсу буду обявени на интернет боку Секретаријата.

Член 10.

Обовязку додзельоване средствах Секретаријат пребера на основи контракту, у смислу закона з яким ше ушорює бюджетну систему.

Член 11.

Хасновател должен додзелни средства хасновац наменково и законіто, а непотрошени средства врациц до бюджету АП Войводини.

Хасновател ма обовязку поднеси звит о хаснованю средствах, найпознейше у чаше 15 (петнац) дњох од утврдзеног термину за реализацију наменки за яку средства додзелни, зоз припадају документацију хтору оверели одвичательни особи.

Хасновател ма обовязку достати средства врациц до бюджету АП Войводини у случају же ше утврди же ше средства не хаснуе за реализацију наменки за яку су додзелни.

У случају же хасновател не доручи звит зоз пасуса 2. того члена, траци право конкурровац за розподзельоване средствах з новими програмами, односно проектама.

У случају подозривосци же додзелни средства у дзепоедних случајох не хасновани наменково, Секретаријат поруша поступак пред покрайнским органом управы по компетентни за бюджетну инспекцию, пре контролу наменкового и законітого хаснованя средствах.

Член 12.

З дњом ступаня на моц того правилніка престава важиц Правилнік о додзельовану бюджетных средствах Покрайнскогого секретаријату за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заедніци за финансоване набавки опреми за школи основного образования и воспитания и за школы штреднього образования на территории Автономнай Покрайнї Войводини («Службени новини АПВ», число 16/15) и Правилнік о додзельовану бюджетных средствах Покрайнскогого секретаријату за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заедніци за финансоване набавки опреми за установи школарскогого стандарду у Автономнай Покрайнї Войводини («Службени новини АПВ», число 16/15).

Член 13.

Тот правилнік ступа на моц з дњом објавованя у «Службених новинах Автономнай Покрайнї Войводини» и будзе поставени и на урядовим интернет боку Покрайнскогого секретаријату за образоване, предписаня, управу и национални меншини – национални заедніци.

Число: 128-451-27/2017-04  
Нови Сад, 17. януара 2017. року

ПОКРАЙНСКИ СЕКРЕТАР,  
Михаль Нілаш, с.р.